VRN-C-07-0634

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप				(Healtho (स्वास्थय दे		Koshika foundation					
APPLICATION No.:				ICATION DATE : र विधी	14/07/2	8 Building block of life					
NAME OF APPLICANT : Pyone Devi			AGE-YEARS SITE OF SEX FIN								
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	NAME: Bil	nasu'									
Мила	an, ph	PRESENT RESIDENCE ADDRE		मान आवासीय पता	λ,	Pereco Postob					
	UJ	RMANENT RESIDENCE ADDRE		प्र <u>13</u> गई आवासीय पता		Perecop Postop (0395) Pyano					
		Same as	160	ve		Devi					
OCCUPATION : व्यवसाय	Hor	ne Maker				गाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)					
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	ME: 55	0006/- CFar	mi	CPL	(Attach Proof (आय का साह						
PAN No. स्थाई खाता र ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE	Tick whichever is applicable):		Yes / No							
क्या आप आय कर दाता	है (जो मान्य हो उ	म पर सही का निशान लगाये।	EAMILY	हां / नर्ह DETAILS परिवार							
Sr. No.	Sr. No. Name of Family Member			Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender	Relation with Applicant					
क्रम संख्या	परि	परिवार के सदस्यों का नाम			शिंग 🕢	आवेदक के साथ सम्बंध					
1.	Flane	Mohan Singh		79	477.0	The state of the s					
3,	Vigay Pal			30		Son					
			$\vdash$								
		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	SSISTA	NCE (Tick whiche	ver is applicable)						
BPL C	ard	EWS Certificate			tion Card	450044					
(Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संस्थन करे।		(Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संशान करे।		(Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की कार्या प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य					
		F. 75 F. S.	2011	JESTING ASSISTA ाये चिनती का उर्दे		- I,					
Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached										
क्रम संख्या	11 10	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न RE — Catango +									
					- Indiana						
	1111	1-E-	_	Catan	20.F	1					
	1.7				1						
		Suge	14-	- (RE)	SICS.	t IOL					
		, A									
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के हेतृ कोई ।									
Sr. No. NAME of OTHER SOUR			RCE	जिल्ला जिल्ला अन्त्र १९		NT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी					
क्रम संख्या		अन्य स्वात का नाम		ता गर् बहारता वसा							

## DECLARATION by APPLICANT: आवेशक द्वारा पांचणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assist
  liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assist
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में धोषणा करता हूँ कि इस प्रकल में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपलेप उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि काता है कि जिस सहायता हेंद्र यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खेत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पर अपने इस्तक्ष्य या अंगते की क्षाय लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सक्रमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेसन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाय, पता, फोटो और जी विकरण इस प्रयत्त में पॉपित है, उसे "कॉशिका" एवम् न्यासी, दान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए ऑयकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहयत हैं कि मेरा सम, पता, प्रयेदों और विवास जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का डकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यामियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हम्ताक्षर व्य अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL ( \*\* RANGE TO WITE)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्मी की ओर से मामलेतोगी को "कोशिका फाउन्होंना" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उस्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्होंशन"

से सिफारिश/दिवति उस्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्होंशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्होंशन" द्वारा सहायता विवित्त ऑशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल

किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्विट में स्वयंद कहा जाता है कि अस्पताल दिवीय मदद उस्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2 "कोशिका कठउन्डेशन" में ली गई सहायता कंचल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर इस्पताल द्वारा पी मई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं स्तुनुता 'डे हैं। इस तिथे का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने को पूर्व विकेतन ग्रेगी के इलाज की कोई भूमिका या विष्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

। होगो और "कोशिकर" को कोई धूमिका या जिप्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।			3		18	
Dr. SUFYAN DANISH स्वीकृती के लिए			*	Administrator	Mudo	
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख	(Name,	Designation 8	Stam	p of Submits and Sign	natory	

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का गाम व इस्ताक्षर व राजि. म. on behalf of Hospital) नाम च पद हस्मताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2